

Entfernen Sie das gelbe Klebeband. Legen Sie die Dichtung so ein, dass die Klebefläche nach innen zeigt.

> Remove the yellow tape. Place the gasket with the adhesive surface inside.





Setzen Sie das Profil in die Kupplung ein, wie in der Abbildung unten gezeigt.

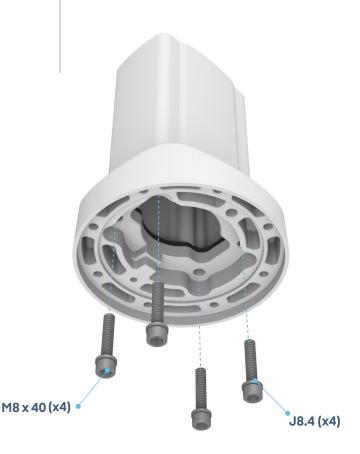
> Insert the profile into the coupling as shown in the illustration below.





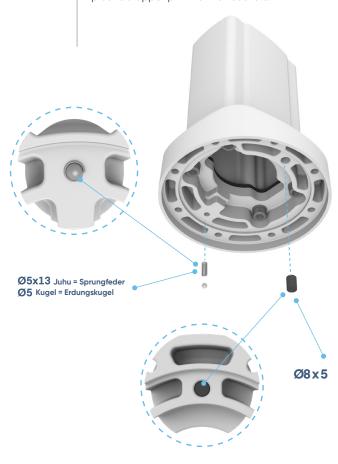
Ziehen Sie die Profilbolzen fest.

Tighten the profile bolts.



Stecken Sie die Erdungskugel, die Sprungfeder und den Kunststoffstopfen in ihre Fassungen.

Insert the earthing ball, the spring and the plastic stopper pin into their sockets.



5

Hinweis: Der Kunststoffstopfen und die Stellschraube sollten sich im selben Loch befinden.

Note: the plastic stopper pin and the Set screw should be placed inside the same hole.



6

Setzen Sie das Modul in das Teil ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

Insert the module into the part using the M8x16 (Loctite) and tighten them as shown in the picture below.



Prüfen Sie, ob der Zusammenbau wie in der Abbildung gezeigt erfolgt ist.

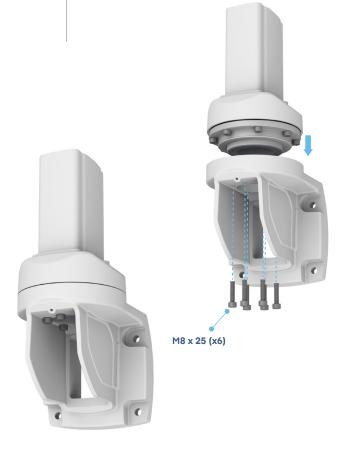
Check that the assembly has been carried out as shown in the illustration.



8

Kombinieren Sie das montierte Oberteil mit dem Unterteil.

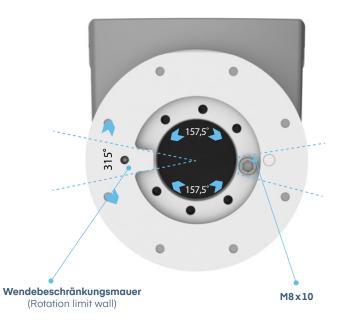
Combine the assembled upper section with the ower section.



9

Achtung: Sie können die Rechts-Links-Drehungen des Moduls mit M8x10-Schrauben begrenzen. Auf dem Modul befinden sich acht Löcher in gleichen Abständen. Optional können Sie die Drehbegrenzungen mit zwei Schrauben festlegen.

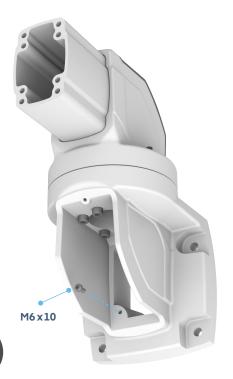
Attention: You can limit the right-left rotations of the module with M8X10 bolts. There are eight holes at equal intervals on the module. You can optionally set the rotation limits with two bolts.



10

Vorsicht! Vergessen Sie nicht, die Erdung zu befestigen, um eine sichere Verbindung herzustellen.

Caution! Do not forget to fix the grounding for a safe connection.





11

Entfernen Sie das gelbe Klebeband. Legen Sie die Dichtung so ein, dass die Klebefläche nach innen zeigt.

Remove the yellow tape. Place the gasket with the adhesive surface inside.



Entfernen Sie das gelbe Klebeband. Legen Sie die Dichtung so ein, dass die Klebefläche nach innen zeigt.

Remove the yellow tape. Place the gasket with the adhesive surface inside.



13

Setzen Sie die schwarzen Abdeckungen auf den Kopf der M8-Schraube. (M8-Schrauben sind nicht in der Verpackung enthalten).

Place the black covers on top of the M8 bolt head. (M8 bolts are not included in the box).



14

Verschraubungslöcher und Kabellochmaße, falls für die Montage erforderlich.

Screw holes and cable hole dimensions, if required for installation.

